**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Schulblätter

**Band:** 3 (1837)

**Heft:** 9-10

**Artikel:** Versuch einer Beantwortung der beiden Fragen: "was gehört vom

deutschen Sprachunterricht in die Landschule?" und: "wie soll dieser

Unterricht darin getrieben werden?"

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-865949

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Nur muß das Gesetz einen freien Ausgangspunkt aus sich selber behalten.

Aber — Armuth von Privaten und Gemeinden, wie ist diese den Erziehungsgeist hemmende Macht zu über- winden? —

3. N. G-r.

Versuch einer Beantwortung der beiden Fragen: "was gehört vom deutschen Sprachunterricht in die Landschule?" und: "wie son dieser Unterricht darin getrieben werden?" (Vorgelesen in dem Lehrervereine des Vezirks Reiath im Kt. Schaff, hausen \*).

Aus den beiden vorliegenden Fragen, deren Beantswortung der Lehrerverein mir übertragen hat, geht deutslich hervor, daß es als eine ausgemachte Sache betrachtet wird, der Unterricht in der Muttersprache gehöre auch in die Landschule; und der Umstand, daß dieser Unterricht in mancher unserer Landschulen bereits eingeführt ist und da, wo er es noch nicht ist, eingeführt werden soll, beweist, man sehe dies auch bei uns immer mehr ein und beschränke sich nicht mehr darauf, in unsern Landschulen Buchstabiren, Lesen, Gedächtnißübungen (in dem Katechismus, biblischen Sprüchen und geistlichen Liedern), Schreiben nach orthographischen Mustern, Rechnen und Singen, kurz
die in der Landschulordnung als unerläßlich bezeichneten

<sup>\*)</sup> Diese Abhandlung suhrt den muttersprachlichen Unterricht keinebwegs bis auf diesenige Höhe, auf welcher ihn unsere Zeit für die Bolksschule verlangt. Der perchrte Hr. Vers. konnte natürlich zunächst nur die Schulen seiner Heimat im Auge haben, und seine Arbeit ist daher vorzüglich für Alle von Werth, welche mit Schulen in ähnlichen Verhältnissen zu thun haben; aber sie hat auch für Andere noch das besondere Interesse, dast sie die Stuse bezeichnet, auf welcher die Volkssschule im Kt Schaffhausen sieht.

Unterrichtsgegenstände zu treiben, sondern habe unter diese Unterrichtsgegenstände auch den deutschen Unterricht aufgenommen. Es past deshalb nicht mehr auf manche unserer Landschulen und wird in einem Inhrzehnd auf keine berfelben mehr passen, was Niemeier fagt: "Die Kultur der Muttersprache gehört zu dem, was in Landschulen am meisten verfäumt, wohl gar in denselben für überfluffig gehalten wird; " - denn immer mehr wird bei und das alte Vorurtheil verdrängt, daß die von erster Kindheit auf erlernte Sprache in der Schule nicht weiter gelehrt du werden brauche. Die Sache ist auch so klar und ein= leuchtend, daß nur der größte Unverstand sie nicht einsehen kann. Ich würde daher nicht nur etwas, das nicht in meiner Aufgabe läge, fondern etwas ganz Ueberflüssiges thun, wenn ich über die Mothwendigkeit des deutschen Sprachunterrichts in Landschulen auch nur ein Wort sagen wollte; und ich gehe darum sogleich über zur Beantwortung der ersten Frage.

Was gehört vom deutschen Sprachunter= richt in die Landschule?

Die Beantwortung dieser Frage ift keineswegs' leicht. was unter Anderm auch daraus erhellt, daß nicht alle Schulmanner in ihren Unsichten darüber einig find, fondern vielmehr der Eine das für zu viel erkart, worin der Undere zu wenig sieht. Die Tüchtigsten stimmen jedoch darin überein, daß den Schülern einer Landschule die fystematische Kenntniß des Baucs und der Formen der Sprache entbehrlich fei. Chr. Weiß (Erfahrungen und Rathschläge aus dem Leben eines Schulfreundes S. 20) 8. B. sagt: "In unseren besseren Volksschulen findet sich oft noch zu viel Gramatik, zu wenig Sprachfertigkeit; zu biel Regelwerk, zu wenig Selbstönnen." G. A. Hagnauer (über das Landschulmesen, Aarau bei Christen, 1834, S. 42) aber: "Von Sprache im Sinne, wie sie ihrem Wortbaus sowohl, als ihrer Syntax nach den bollständigen Ausdruck des Verstandes darstellt, kann bei der unteren Volksklasse keine Rede sein." Marti (Organisationsplan der Primarschule in Glarus) endlich: "Der Sprachunterricht foll, weit entfernt den Kindern eine Menge trockener Regeln und Begriffe einzuprägen, eine lebendige Sprachbildung für den Geist sowohl, als auch für das praktische Leben des Menschen enthalten." \*) —

Um nun über das, was vom Sprachunterrichte in die Landschule gehört, zu einer bestimmten, möglichst richtigen Unsicht zu kommen, wird nach meiner Ueberzeugung nothwendig erfordert, die Sprache felbst vom rechten Stand. punkte aus zu betrachten; und das ist wohl dieser: in ihr die fostlichste, bewunderungswürdigste Gabe des Schop. fers zu erkennen, womit er die Menschen begnabigt hat, nicht nur als nothwendige Bedingung aller Mittheilung und als Element alles gefelligen Lebens, fondern auch als Mittel, feine Bestimmung zu erreichen, d. h. ein nütlicher Erden= und seliger himmelsbewohner zu werden. Sprachengabe ist allerdings nicht nur dem Christen, sonbern einem jeden Menschen verlichen, er mag auf der untersten oder möglich höchsten Stufe ber Bildung stehen. Auch der Beide kann seine Gedanken durch Worte ausbrucken, hat die Gabe ber Sprache; allein feine Lage bringt es nothwendig mit sich, in ihr nur ein Mittel zu erfennen, mit Seinesgleichen ein gefelliges Leben ju führen, oder höchstens ein nütlicher Mensch, nie aber ein himmelsbürger zu werden. Ihm ift es daher auch nicht möglich, die Sprache von jenem angegebenen Standpunkte aus zu betrachten, wohl aber dem Christen; ja ihm ist ihre Betrachtung von diesem Standpunkte aus gar leicht. fennt feine höhere Bestimmung, er weiß, dag fein Erden-Ieben nur eine Uebungs= und Vorbereitungszeit, fein Biel aber eine höhere Welt ift - er glaubt ein ewiges Woher ift ihm aber diese Erkenntniß gekom-Leben. hat er fie aus sich felbst herausgesponnen? ben Fingern gesogen? Nichts weniger! - sie ist ihm ge= geben worden, und zwar durch das geschriebene oder gepredigte Wort Gottes, mithin durch eine borbare oder fichtbare Sprache. Um aber das nehmen zu fon= nen, was ihm durch die Sprache gegeben wird, ift bem Menschen unumgänglich nothwendig, daß er felbst der Sprache mächtig sei, d. h. verstehe, was Andere sprechen

<sup>\*)</sup> S. Schulbl. Doppelh. Dr. 3. u. 4, Seite 43.

oder schreiben, und mit dem Gesprochenen oder Geschries benen denselben Sinn verbinde, den der Sprechende oder Schreibende damit verbunden wissen will. Dies ist aber unmöglich, wenn er nicht selbst richtig spricht oder schreibt und folglich auch deutlich denkt; benn Denken ist ja nur - wie es im Hebräischen so treffend bezeichnet wird ein Sprechen im herzen. Mun lehrt aber die Er= fahrung, daß der Mensch durch bloßes Sprechenhören auch der Muttersprache in der Art nicht mächtig wird, sondern des Unterrichts in derselben bedarf, wenn er nicht ichon im täglichen Leben, im Handel und Wandel, noch mehr aber in Ansehung der höheren Belehrungen, der Belchrungen aus Gottes Worte, Vieles nicht verstehen, ober - was noch schlimmer ist - misverstehen foll. Man werfe mir hier nicht ein: viele tausend Menschen haben keinen Unterricht in der Muttersprache erhalten, und haben doch Andere verstanden und sind von Andern berftanden worden;" denn in den Geschäften des täglichen Lebens mag dies vielleicht möglich fein, wiewohl gewiß auch hier fehr oft höchst schädliche Migverständnisse mit unterlaufen, die ein guter Unterricht in der Muttersprache verhütet hätte; - allein in Ansehung der Belehrungen über höhere Wahrheit ist es durchaus unmöglich. Diese werden ja immer, oder doch meistens - es fei nun muntlich oder schriftlich - in einer edleren Sprache, als der bes gemeinen Lebens, in ber Schriftsprache vorgetragen, die oft ganz andere Worte oder Wortformen hat, oder mit denselben Worten bisweilen einen ganz anderen Sinn verbindet, als die alltägliche Volkssprache. So erinnere ich mich aus der Zeit meiner Amtsführung im oberen Thurgau, wie sich die Zuhörer eines benachbarren Geistlichen sehr daran stießen, daß er das Wort "schlechterdings" oft auf der Kanzel gebrauchte. Im obern Thurgau bedeutet nämlich das Wort: "auf eine schlechte Art und Weise" — Gang vorzüglich bedürfen wir Schweizer des Unterrichts in der Schriftsprache. Die Bibel, der Katechismus, das Liederbuch find in einer andern Sprache geschrieben. und auf der Kanzel wird in einer andern Sprache gesprochen, als in der des gemeinen Lebens. Sene muffen wir lernen, follen wir das darin Gesprochene IX u. X. 29

oder Geschriebene verstehen; und daß jeht wirklich, seite dem die deutsche Sprache in den Schulen gelehrt wird, in Hinsicht auf Beides weniger Misverständnisse vorkommen, ist unläugbare Thatsache.

Aus dem bisher Gesagten ergibt sich nun, daß die Frage: was foll von der deutschen Sprache in der Land. schule gelehrt werden? dahin zu beantworten ift: Alles, was durchaus nothwendig ift, damit die Schüler, wenn sie der Schule entlassen werden, das von Andern richtig Gesprochene oder Geschriebene zu verstehen und ihre eige nen Gedanken mündlich -oder schriftlich richtig auszudrüfken im Stande sind; doch immer so, daß ihr herangebildetes Sprachvermögen an dem Worte Gottes den Gegenstand feiner wichtigsten und würdigften Beschäftigung finde, und von ihnen die Gabe der Sprache als Mittel benutt werde, sich auf das überirdische Leben vorzubereiten, und sich nicht nur in das rechte Verhältniß zu diefer, fondern auch zur überirdischen Welt zu feten. Lernen die Schüler von der deutschen Sprache soviel für's Leben in einer Landschule, so hat diese ihre Aufgabe gelöst. Denv nicht nur wird dies bei den Schillern hinreichen, in allen Vorfallenheiten des Lebens von der Sprache den rechten Gebrauch zu machen; sie wird ihnen auch — was immer die Dauptsache bleibt und bleiben muß - ein Mittel fein, sich höhere, bis in das ewige Leben bleibende Wahrheiten eigen zu machen. Die, welche es in sprachlicher Beziehung soweit gebracht haben, werden dann nicht nur nicht oft etwas gang Anderes fagen, als sie fagen wollten, und dadurch ju Migverständnissen Unlag geben, durch die der häusliche Frieden und das aute Vernehmen zwis schen Nachbarn gestört werden könnnte; sie werden nicht nur nicht aus der Fremde Briefe nach hause fchreis ben, aus denen kein Mensch einen rechten Sinn heraus. zubringen vermag: sie werden auch in der Kirche beim Singen der Lieder nicht sinnlos und verlassen bleiben; die Predigt wird besser verstanden und folglich auch wirk samer, die Bibel, das Gebetbuch wird erbaulicher werden.

Den Vorwurf: ich hätte mich in Ansehung dessen, was vom deutschen Sprachunterricht in die Landschule ge-

hore, geirrt, besorge ich hier nicht; vielmehr hoffe ich. man werde mir gerne zugeben, daß dies Alles nothwendig darein gehöre, und baß, wenn nur irgend Etwas daran fehle, der Sprachunterricht seinen Zweck nicht erreiche, ia zwecklos sei, und die demfelben gewidmete Zeit auf ir= gend einen andern Lehrgegenstand besser verwendet wor= den wäre. Wohl könnte man mir aber — und zwar mit Recht — porwerfen, daß, wenn das Gesagte die ganze Untwort auf die erste der gegebenen zwei Fragen enthalte, dicfelbe viel zu allgemein, darum auch zu unbestimmt und, wenn auch nicht geradezu nichtsfagend, doch wenigstens nicht so sei, wie sie vom Vereine gewünscht worden. Umnun diesem Vorwurfe zu entgehen, will ich bas noch et= was näher bezeichnen, was nach meiner Unsicht von der Grammatik den Schülern einer Landschule beigebracht merden muß, um sie in der Kenntniß unserer Muttersprache soweit zu bringen, daß sie selbst richtig zu sprechen und ju schreiben im Stande find und Andere, die richtig fprechen und schreiben, verstehen können.

Es bedarf hierzu keineswegs eines vollständig burchgeführten Unterrichts in der Grammatik, wie derfelbe etwa beim Erlernen einer fremden Sprache getrieben wird, und wie er allerdings auch bei der Muttersprache nöthig ist für diejenigen, die dieselbe mit wissenschaftlicher Gründlichkeit kennen lernen wollen. Die Schüler einer Landschule haben nicht einmal eine Grammatik als Handbuch nöthig; der Leh rer aber, der überhaupt mehr wissen muß, als er in der Schule zu lehren hat, und dem eine gründ= liche Kenntniß des Baues und der Formen der Sprache Beziemt, bedarf allerdings einer solchen; er muß jedoch wissen, mas bei ihrem Gebrauche für feine Schüler pafsend oder unvassend ist. Daß es sogar nicht unmöglich ift, die Schüler ohne alle Theorie (wisserschaftliche Erkenntniß) zu einem richtigen Gebrauche der Muttersprache du bringen, haben schon manche Lehrer durch die That bewiesen. Doch gehört dazu eine Gabe im Unterrichten beim Lehrer und folche gunftige Verhältnisse bei den Schülern, wie sie nicht überall, sondern felten Statt finden, und darum ist es boch besser, wenn man sich — versteht lich im gehörigen Maße — grammatischer Formen bedient.

Bon den sprachlichen Wortformen und Satbildungen muffen die Rinder etwas lernen; jedoch ift schon die allzu scharfe Unterscheidung der Redeformen in einzelnen Fal-Ien entbehrlich , \*) noch mehr aber die erfünstelten deutichen Benennungen \*\*) der Redetheile und Biegungsformen und ber Bestandtheile und Arten der Gage, deren Jeder, der eine Grammatik schreibt, wieder neue erfinnt, so daß in dieser hinsicht eine wahre babylonische Verwirrung herrscht, und es gar fehr zu wunschen ware, die Grammatifer wurden fich über gewiffe Benennungen verftandigen, deren fich alsdann Alle bedienen mußten. Um allerwenigsten aber follen die Schüler damit geplagt werden, alle Wortnamen und Formeln der Deklination und Ronjugation answendig zu lernen, wie dies doch eben noch in manchen Schulen geschieht; denn wenn der grammatische Unterricht fich nur hierauf beschränkt, so hat ein gewisser Rritifer recht, wenn er fich so äußert : "Der Unterricht in ber Grammatikaebort unter die Gunden, welche unfere Padagogen Gott und der Welt abzubitten haben.a Es ist .... die Schüler einer Landschule soweit in der Muttersprache zu bringen, als sie barin gebracht werden

<sup>\*)</sup> Hierin dürfte der Fr. Verf. wohl etwas zu weit gehen Es ist freilich nicht angegeben, was unter Redetheilen zu verstehen sei, ob Säke oder Wörter. Im Allgemeinen gelten die Säke als die Theile der Rede, die Wörter als Theile der Säke — Im ersten Falle geben wir zu, daß eine Aufzählung und Einztheilung der Säke bis ins Kleinliche verwerslich und nur die Ausstellung der we sentlichsten Arten und Formen der Säke hinreichend sei, indem ein zweckmäßiges Lesebuch Gelegenheit bietet, auch das minder Wichtige etwa kennen zu lernen. Im andern Falle aber, wenn die Wortarten vom Verf. gemeint sind, ist eine scharfe Scheidung derselben unerlässlich, wenn nicht Verwirrung von Begriffen, gegen die er oben mit Recht zu Kelde zog, veranlaßt werden soll. Anm. d. Red.

<sup>\*\*)</sup> Wir ziehen die deutschen Benennungen, welche eine Sache richtig ausdrücken, den fremden vor, weil eben der Name auf die
Sache hinweist. So lauge wir nun für den nämlichen Begriff in verschiedenen Lehrbüchern auch verschiedene Benennungen haben, wird jeder Lehrer wohl thun, die besten deutschen
Benennungen in seiner Schule festzuhalten. Unm. d. Red.

dollen, hinreichend, ihnen die Hauptunterschiede der Zeit und des Naumes, der persönlichen und sächlichen Verhältznisse bei der menschlichen Rede anschaulich und ihnen das bei gelegentlich auch die Wortsormen geläufig zu machen, welche jene Verhältnisse ausdrücken.

Daß aber eine gewisse Bekanntschaft mit den Wortformen und Wortbiegungen den Schülern, namentlich in unsern Landschulen, nöthig sei, ist nicht schwer zu bewei-Wir haben 3. B. in unserem Dialekte keinen zweiten Fall, sondern drücken denselben durch den dritten mit einem Vorworte aus. So sagen wir statt: der Vater des Sohnes — de Vatter vu dem Soh; oder statt: der Herr des Hauses — de Herr vu dem Hus. Unterscheiden wir den vierten Fall nicht von dem ersten; wir sagen: de Lehrer hätt de Schüler g'schlage; — und endlich biegen wir die Hauptwörter gar nicht, sie bleiben vielmehr in allen Fällen unverändert; 3. B. 1. de Ma, 3. bem Ma, 4. de Ma. In der Mehrzahl wird freilich das hauptwort verändert, jedoch ohne weitere Biegung: 1. die Manne, 3. denne Manne, 4. die Manne. Geschlechtswort wird zwar gewissermaßen gebogen, jedoch auch nicht, wie in der Schriftsprache, sondern auf eine eigenthümliche Weise, wie es aus den angeführten Beispielen ersichtlich ist. Wird nun der Schüler auf diesen Unterschied zwischen Volks = und Schriftdeutsch nicht aufmerksam gemacht, so wird er sich der gewohnten Form auch beim Sprechen oder Schreiben des Hochdeutschen bedienen, und nur die Worte ins Hochdeutsche übersetzen, d. B. statt: der Vater des Sohnes — sprechen oder schreiben: der Vater von dem Sohne u. s. w., kurz, er wird keinen Gebrauch von dem zweiten Falle machen, und wenn Andere sich desselben bedienen, es nicht recht. Noch nothwendiger ist es jedoch, dem Schüler den Unterschied zwischen dem ersten und vierten Fall beidubringen, damit er nicht den einen für den andern fett, und dadurch etwas ganz Anderes, wohl gar das Gegentheil von dem ausfagt, was er aussagen will, oder die Worte eines Andern ganz anders versteht, als dieser sie berstanden wissen will, z. B. den oben angeführten Sat : de Lehrer hätt de Schüler g'schlage — so daß er glaubte,

ber Lehrer sei von dem Schüler geschlagen worden, und nicht umgekehrt; ein Migverstand, der leicht möglich ware, indem man wirklich aus diesem Sat nicht wissen fann, ob der Lehrer den Schüler, oder diefer jenen ge' schlagen habe, als höchstens aus der Wortstellung, die aber eben fo gut auch folgende fein könnte : de Schüler hatt de Lehrer g'schlage. Anders verhält es sich mit der Schriftsprache, in welcher derfelbe Sat so lautet: der Lehrer hat den Schüler geschlagen, und gar nicht zweis feln läßt, wer geschlagen hat, und wer geschlagen worden ist, auch wenn man die Worte so stellt: den Schüler hat der Lehrer geschlagen. — Eben so nöthig ist uns Schweigern die Bekanntschaft mit der Abwandlung des Zeitwortes und mit den verschiedenen Zeitformen, indem wir in unserem Dialekte die Zeitwörter ganz anders abwandeln, und und gewisse Zeitformen ganglich fehlen. Das Zeitwort lieben 3. B. wird in unserem Dialekte in der Gegenwart so abgewandelt : ich lieb, du liebst, er liebt, mir liebet, ihr liebet, fie liebet; die Vorgegenwart aber in der bestimmten Redeart fehlt in diesem, wie in allen übrigen Zeitwörtern ganglich, und wir gebrauchen immer die Vergangenheit dafür. nun die Schüler nicht mit dieser Zeitform bekannt aes macht, so wird die Folge davon sein, daß sie sich, auch wenn sie hochdeutsch sprechen oder schreiben, der Veraangenheit statt der Vorgegenwart bedienen, mas gewiß häufig genug vorkommt, ja was fogar in der zurcherischen Uebersetzung der Bibel der Fall ift, in der bei nahe immer die Vergangenheit fatt der Vorgegen. wart gebraucht wird. Go ist - um nur ein Beisviel anzuführen — die Stelle Matth. 18, 1—3 folgendermaßen übersett : "Zu derselbigen Stunde find die Jünger 34 Jest gegangen und haben gesprochen: Wer ift doch der Größte im Reiche der himmel? Und als Jesus ein Kindlein herzugerufen, hat er dasselbe mitten unter sie gestellt und gesprochen: Wahrlich ich sage euch u. f. w." Luther aber hat biefe Stelle fo überfest: "Zu derfelbigen Stunde traten die Jünger zu Jesu und fprachen: "Wer ift doch der Größte im himmelreich! Jesus rief ein Kind zu sich, und ftellete es mitten un"

ter sie und sprach: Wahrlich, ich sage zc." Der Gebrauch der Vergangenheit ftatt der Vorgegen. wart macht aber nicht nur den Ausdruck schleppend, es kann aus der Unbekanntschaft mit der Vorgegenwart ein noch viel größerer Nachtheil entstehen, worauf auch Chr. Weiß in der oben angeführten Schrift S. 21 in der Unmerkung aufmerksam macht. "Beispiele," fagt er, "wie nöthig eine Maß haltende Bekanntschaft mit den Wortformen und Wortbiegungen dem Schüler sei, lassen sich leicht auffinden. So ist z. B. in dem von Grabe veränderten Kirchenliede: "Wir glauben All' an Einen Gott, " V. 2 geschrieben : "Wir glauben auch an Jesum Christ, Gottes Sohn und Mensch wie wir; er erlöst' und einst, und ist nun verherrlicht für und für." Wenn ein Kind den Avostroph bei erlöst' übersieht und das Prafens und Imperfectum nicht unterscheiden gelernt bat fo liest und denkt es Verkehrtheiten — im Falle es denkt. - Doch Unkenntniß der Vorgegenwart kann unsere Leute nicht nur jum Lefen und Denten, fondern auch jum Schreiben von Verkehrtheiten verleiten. Go habe ich felbst einmal in einem Briefe eine Beschreibung von T... gelesen, in welcher der Sat vorkam: I . . . war (statt: ist) ein großes Dorf!

Doch genug und vielleicht schon zu viel zur näheren Erläuterung der Antwort auf die Frage: was gehört vom deutschen Sprachunterricht in die Landschule? Ich gehe nun über zur Beantwortung der zweiten Frage: wie soll das, was vom deutschen Sprachunterrichte in die Landschule gehört, darin getrieben werden?

Hatte schon die Beantwortung der ersten Frage für mich ihre große Schwierigkeiten, so hat die dieser zweiten noch weit größere; und doch kann nur die richtige Beantwortung derselben überzeugen, daß die Schüler auch in Landschulen sprachlich so weit, wie oben angegeben worden, gebracht werden können, troß der kurzen Zeit, während der sie zum Schulbesuch verpslichtet sind, und der mancherlei Unterbrechungen des Schulbessuch, wie sie in Landschulen nur zu ost, und zwar manchsmal als ein nothwendiges Uebel, vorkommen. Es versieht sich aber wohl von selbst, daß ich das Wie des Sprachsunterrichtes in Landschulen unmöglich ganz erschöpsend

darstellen kann, sondern mich nur auf Andeutungen und Winke beschränken muß, da ich ja keine Grammatik schreiben soll und will.

Bekanntlich treten bei und die Kinder in der Regel mit dem 6ten Jahr in die Schule ein und follen nach dem 6. 24. der Landschulordnung die Winterschule bis zum 14ten, die Sommerschule aber (nach §. 30.) in den Gemeinden, in welchen täglich Sommerschule gehalten wird, bis jum 14ten, in den andern bis jum 12ten Sahre besuchen. Sie sollen - aber leider - geschieht es nicht! Wird man doch in unsern Landschulen im Sommer wenige Schüler finden, die über 10 Jahre alt find!\*) Soche stens darf man daber bei uns bis jum 40ten Sahre auf einen ununterbrochenen Schulbesuch rechnen. Ich nehme daber 4 Sahre hindurch eine ununterbrochene und 4 Sahre eine mährend des Sommers unterbrochene Schulzeit an. Es fällt in die Augen, daß die 4 ersten Sahre die wich tigsten find, und von ihrer treuen und forgfältigen Benutung Vieles, wenn nicht Alles, abhängt. aber meine innige Ueberzeugung, daß der Lehrer, der im Sprachunterrichte etwas Rechtes leisten will, diesen Unterricht nicht in den Tag hinein und planlos ertheilen darf, sondern sich von vorn herein einen Plan entwerfen muß, wie weit er seine Schüler Jahr für Jahr, oder besser Halbjahr für Halbjahr — unbeschadet der übrigen Lehrgegenstände, — in diesem Unterrichte bringen will. Lehrer, welche noch nie einen solchen planmäßigen Unterricht ertheilt haben, glauben kaum, wie einflugreich auf den ganzen Unterrichtsgang derselbe ist, und mit welchem erfreulichen Erfolge er lohnt. Ich will nun mit Berücksichtigung der eigenthümlichen Verhältnisse unsers Landschulwesens darzustellen versuchen, wie in jedem Schuljahre der Sprachunterricht, ohne daß die übrigen Lehrgegenstände darunter nothleiden müssen, zu betreiben sei, und zwar etwas ausführlicher für die zwei ersten Schulhalbe jahre, für die übrigen aber nur andeutungsweise.

<sup>\*)</sup> Denkt man in Schaffhausen nicht bald daran, dem guten Beispiele anderer Kantone zu folgen? Anm. d. Red.

Im ersten Schulhalbjahre besteht der Sprachunterricht allein darin, ben Schülern die einzelnen Bestandtheile der Wörter, die Laute, jum Bewußtsein, und die Zeichen für diefelben, die Buchstaben, jur Renntniß ju bringen; furz im ersten Halbjahre fällt derselbe noch ganz mit dem Lefeunterricht zusammen. Welcher Methode man sich nun auch dabei bedienen mag, der Buchstabir = oder Lautirmethode, ich halte es für durchaus nothwendig, daß die Schüler angehalten werden, die Buchstaben, sobald sie dieselben kennen gelernt haben, auf ihre Schiefertafeln nachzuzeichnen, und daß ihnen deshalb nicht nur das ge= druckte, sondern auch das geschriebene Lautzeichen bekannt gemacht werde, um sie auf diese Weise jum Lesen des Gedruckten und Geschriebenen zugleich anzuleiten, was sich, wie die häufige Erfahrung lehrt, gar leicht thun läßt; mit einem Wort: dieser Unterricht foll, so viel als mög= lich, Schreibleseunterricht sein. Der Lehrer wird sich die Sache gar fehr erleichtern, wenn er die Schüler des ersten Halbjahres anhält, während er sich mit einer andern Klasse beschäftigt, nach Vorzeichnung an der schwar= gen Tafel gerade Linien, rechte, fpige und ftumpfe Winkel und auch Kreislinien nachzuzeichnen, eine Uebung, welche den Kindern im Schreiben einen freien Zug verschafft und leicht Rube und Stille unter ihnen erhält. Gewöhnt man die Kinder daran, die verschiedene Laute eines Wortes zu unterscheiden, ehe sie noch ein Zeichen für dieselben tennen; fo werden sie auch im Stande fein, fobald sie mit den Zeichen der Laute bekannt gemacht worden sind, jedes Wort, das gesprochen wird, zu schreiben und die verschiedenen Arten der Dehnung der Selbstlaute, die Unterscheis dung harter und weicher, langer und kurzer Laute richtig auzugeben. Je nach der Zahl der Stunden, die der Lebrer im ersten Schulhalbjahre dem Sprachunterrichte zu widmen gedenkt, theile er, was davon in dasselbe fällt, in einzelne Uebungen ab, und er wird in demfelben feine Schiller zum richtigen, wenn auch nur langsamen Lesen und Schreiben der einfilbigen Wörter bringen, und fo das Biel des ersten Schulhalbjahres erreichen.

Die Aufgabe des zweiten Schulhalbjahres besteht darin, das bisher Gelernte noch besser einzuüben und ge-

läufig zu machen, die Schüler ferner über die Abtheilung der Wörter in Silben, das Nothwendige der Satzeichen zu belehren und ihnen einen vorläufigen Begriff von einem Sate und ben wesentlichen Bestandtheilen desfelben, dem Grundgegenstand (Subjekt) und der Aussage (Pradikat), beizubringen. Um nicht gar zu weitläufig zu werden, kann ich natürlicher Weise nicht angeben, wie die Aufgabe des zweiten Halbiahres gelöst werden foll; ich bemerke daher nur, daß der Stoff auch wieder für jede Stunde in einzelne Uebungen abgetheilt werden muß, und daß auch hier Schreiben und Lesen in Verbindung bleibt, weil alles Geschriebene auch gelesen wird. hinsichtlich der Abtheilung der Wörter in Silben scheint es mir sehr zwedmäßig, beim ersten Leseunterricht nach Sprachfilben und bei den Leseübungen nach Sprechsilben abtheilen zu lassen. Denn so vortheilhaft auch die Abtheilung nach Sprachfilben ift, indem, wie Dengel (Ginleitung in die Erziehungs= und Unterrichtslehre) fagt, die Abtheilung der immer wiederkehrenden Vor= und Nachfilben zur großen Erleichterung für das fertige Lefen der mehrfilbigen Wörter dient und die Lehre von der Wortbildung auf dem ersten praktischen Wege begründet; fo muffen benn doch die Schüler auch mit den Sprechfilben bekannt gemacht werden, weil in den meiften Büchern die Wörter nach Sprech= und nicht nach Sprachfilben abgetheilt find. Der Schüler aber, ber Unfangs nach Sprachsilben die Wörter theilt, wird sie ohne große Schwierigkeit auch nach Sprechsilben theilen lernen, wenn man ihn nur mit den vier Buchstabivregeln bekannt macht.

2tes Schuljahr; vom 7ten bis zum 8ten Jahre.

Der Leseunterricht besteht in diesem Schuljahre darin, Lesescherheit und Lesesertigkeit zu erzwecken; aber es muß Alles, was im Sprachunterrichte vorkommt, von den Schülern in den Stunden stiller Selbstbeschäftigung aufgeschrieben und von dem Lehrer verbessert werden, so daß dies auch als Uebung in der Rechtscheibung dient, und diese keine besonderen Stunden ersordert. Sieht der Lehrer darauf, daß die Schüler auch diese Uebung so sleißig als möglich machen und auch auf Schönheit der Schrift achten, so werden zwei Stunden wöchentlich für den eis

gentlichen Unterricht im Schönschreiben hinreichen, und wieder Zeit für den eigentlichen Sprachunterricht erübrigt werden, der in diesem Schuljahre das Wichtigste und Faslichste' aus der Wortlehre, der Wortbiegung und der Wortbildung in sich begreifen soll.

1) Aus der Wortlehre werden zu diesem Behufe drei Arten von Wörtern herausgehoben, nämlich hauptwörter, Eigenschaftswörter und Zeilwörter. hinsichtlich der hauptwörter belehrt man die Schüler, daß man damit Personen oder Sachen bezeichne, und sie entweder Eigennamen oder Gemeinnamen seien; daß man männliche und weibliche Personen unterscheide und auch den Dingen ein Geschlecht beilege, so daß es Hauptwörter männlichen, weiblichen und fächlichen Geschlechtes gebe, welches durch die Wörter der, die, das, oder ein, eine, ein, die man Geschlechtswörter nenne, bezeichnet werde, von welchen die Ersten auf bestimmte Personen oder Sachen sich begieben und darum bestimmte Geschlechtswörter beifen. die Letten aber auf unbestimmte Personen und Sachen geben und deshalb unbestimmte Geschlechtswörter genannt werden.

Vorzüglich wichtig ist aber nun die Art, wie den Schülern diese Kenntnisse beigebracht werden sollen, damit sie sich nicht dabei langweilen, wie es gemeiniglich beim deutschen Sprachunterrichte der Fall ist, und auch ihre Denkkraft geübt werde. Hier glaube ich mit Recht Wurst's \*) Versahren empsehlen zu dürsen. Den Unterschied zwischen bestimmten und un bestimmten Geschlechtswörtern z. B. bringt er den Schülern folgendermaßen durch Fragen bei:

Lehrer. Gesetzt, es klingelte Jemand vor deiner Hausthüre, um eingelassen zu werden; du schautest zum Fenster hinaus und sähest einen dir unbekannten Mann. Wenn dich nun der Vater oder die Mutter fragte: wer ist vor der Hausthüre? — wie würdest du wohl antworten? Schüler. Ein Mann. L. Gut! Wenn aber der nämsliche Mann später an einem andern Tage wieder vor dein Haus käme, und man würde dich fragen: wer kommt?

<sup>\*)</sup> Die zwei ersten Schuljahre zc. von 3. R. Burft.

wie würdest du antworten? Sch. Der Mann kommt wieder. L. Und was sagtest du das erste Mal? Sch. Ein Mann. L. Das erste Mal hättest du also von einem unde stimmten, noch unbekannten Manne, das zweite Mal dagegen von dem schon bekannten, de stimmten Manne gesprochen. Wodurch aber wird diese verschiedene Bedeutung bezeichnet? Sch. Durch die Wörter ein und der. L. Wenn man also einem Hauptworte eines der Wörtchen ein, eine, ein vorsetzt, z. B. ein Mann, eine Frau, ein Kind; so will man dadurch eine noch undekannte, unde stimmte Person oder Sache bezeichnen, und man nennt deswegen die Wörter ein, eine, ein die undestimmten Geschlechtswörter. Setzt man aber u. s. w.

Nach den Uebungen über das Hauptwort werden die Schüler angeleitet, die Eigenschaftswörter kennen zu lernen, was am leichtesten badurch erzweckt werden kann, daß man ihnen irgend ein Ding vorzeigt und fie auf das, was fie daran mahrnehmen können, und wie es beschaffen ist, ausmerksam macht. Um auch hiebei die Denkkraft der Kinder in Anspruch zu nehmen und somit diese Uebung interessant zu machen, lasse der Lehrer die Merkmale und Eigenschaften des vorgezeigten Dinges von den Schülern selbst aufsuchen und benennen, und gebe ihnen dann erst zulett den Unterschied zwischen Saupt wörtern und Eigenschaftswörtern so an: Durch die Wörter, welche ihr so eben angegeben habt, habt ihr nicht den Namen einer Sache ausgedrückt, sondern wie die Sache beschaffen ift. Merkt euch daber : diejenigen Wörter, welche ausdrücken, wie eine Sache ist oder fein kann, nennt man Eigenschaftswörter, weil fie aude druden, wie die Sache beschaffen ift. - Die Sache, welche vom Lehrer vorgezeigt wird, sei z. B. die schwarze Wandtafel. Der Lehrer fragt nun: Du A., wie ist die Tafel der Farbe nach? Du B., wie der Gestalt oder Form nach? Wie, weil sie vor langer Zeit gemacht ift? U. f. w. Nachdem auf solche Weise durch Vorzeigen und Mennung mehrerer folcher Sachen, die den Rindern bekannt find, die Eigenschaftswörter hinlänglich jur Kenntniß berselben gebracht und von den Hauptwörtern unterschieden

worden find; so lasse man sie jum Schlusse, als stille Sethetbeschäftigung und als eine treffliche Vorübung auf bag Rechtschreiben, die Eigenschaftswörter, die zu einem genannten Hauptworte passen, aus dem Ropfe aufschreiben. Bu bemerken ift noch, daß man bei der Auffindung und Verdeutlichung von Eigenschaftswörtern, welche sittliche Eigenschaften des Menschen ausdrücken, am zweckmäßigsten verfährt, wenn man die Eigenschaft an einem Menschen selbst beschreibt, etwa so: Adolf thut immer etwas Nützliches; er geht nie mußig, er arbeitet gern und viel, früh und spät; er ist arbeitsam. Dann richte man an die Schüler folgende Fragen: Von wem habe ich etwas erzählt? Sch. Von Abolf. L. Was habe ich von ihm gesagt? Sch. Er thut immer etwas Milkliches. L. Was weiter? Sch. Er geht nie müßig. L. Was noch? Sch. Er arbeitet gern und viel. 2. Und? Sch. Er grbeitet früh und spät. 2. Wie habe ich diesen Adolf beswegen 2. Merkt euch nun: gengnnt? Sch. Arbeitsam. einen Menschen u. f. w. nennt man arbeit fam. beift nun bas: ber Anecht ift arbeitfam?

Hierauf macht der Lehrer seinen Schülern bemerklich, daß man nicht nur im Stande sei, von einem Dinge zu sagen, wie es sei oder sein könne, sondern auch, was es thue oder thun könne, und was mit ihm geschehe oder geschehen könne. — Er macht damit den Uebersgang zur Belehrung über das Zeitwort, indem er zeigt, daß man, weil diese Wörter ein Thun oder Geschehen ausdrücken, und weder das Eine noch das Andere ohne Zeit sich denken lasse, sie Zeitwörter nenne.

Sind nun die Schüler mit diesen drei Wortarten, als: dem Hauptwort, dem Eigenschaftswort und dem Zeitzwort, hinlänglich bekannt, so wird

2) Zur Belehrung über die Veränderung der Wörter nach Jahl und Zeit, d.h. zur Wortbiegung fortgeschritten. Auch hier bestrebe sich der Lehrer, die Kinder so viel als immer möglich zum Selbstdenken anzuhalten und sie die Sache selbst aussinden zu lassen. Z.B. bei der Belehrung über die Jahl der Dinge spreche er ein Wort in der Einzahl und in der Mehrzahl aus und lasse die Kinder den Unterschied zwischen Beiden selbst suchen. Sie werden

bald finden, daß dieser Unterschied in der Zahl liegt, und daran wird sich dann die Lehre knüpfen: wir können beim Sprechen auch das ausdrücken, ob wir nur ein einzelnes Ding, oder ob wir mehrere Dinge von gleicher Art bezeichnen wollen. Will man nur ein Ding bezeichnen, so steht das Hauptwort in der Einzahl; redet man aber von mehreren Dingen, so steht es in der Mehrzahl. Um jedoch den Kindern die Bezeichnung der Mehrzahl. Um jedoch den Kindern die Bezeichnung der Mehrzahl so recht zum Bewußtsein zu bringen, schreibe der Lehrer folgende oder ähnliche Wörter an die Wandtasel:

Einzahl. der Mann Mehrzahl. die Männer das Glas die Hörner die Hörner die Bücher das Maul

und spreche: Sehet diese Wörter, die ich in der Mehrzahl an die Tasel geschrieben habe, genau an. Was für eine Veränderung bemerkt ihr an den Geschlechtswörtern? Sch. der und das sind in die abgeändert. L. Und was bemerkt ihr am Ende der Hauptwörter selbst? Sch. Es ist zu jedem Hauptworte die Silbe er gekommen? L. Ist nicht noch im Worte selbst eine Veränderung vorgegangen? Sch. Die Selbstlaute a, o, u, au sind in die Umlaute ä, ö, ü, äu verwandelt worden. L. Wodurch wird also hier die Mehrzahl bezeichnet? u. s. w. Auf solche Weise durchgehe der Lehrer die verschiedenen Endungen der Hauptwörter und theile sie dann in 4 Klassen ein, nämlich:

- I. Hauptwörter mit der Endung er in der Mehrzahl:
  - a) ohne Umlaut, z. B. das Weib, die Weiber;
  - b) mit Umlaut, z. B. der Mann, die Männer;
- II. Hauptwörter mit der Endung e in der Mehrzahl:
  - a) ohne Umlaut, z. B. der Schuh, die Schuhe;
  - b) mit Umlaut , g. B. der hut, die Sute;
- III. Hauptwörter ohne eine Enbung in der Mehrzahl:
  - a) ohne Umlaut, z. B. der Schlosser, die Schlosser;
  - b) mit Umlaut, z. B. die Tochter, die Töchter;
- IV. Hauptwörter mit der Endung en, n in der Mehrzahl:
  - a) mit der Endung en, z. B. die Frau, die Frauen;
  - b) mit der Endung n, z. B. der Rabe, die Raben.

Diese vier Rlassen von hauptwörtern muffen die Schüler dem Gedächtniffe recht einprägen, und dann merden sie aufgefordert, Hauptwörter aus allen vier Rlassen aufzusuchen und, je nach den Klassen geordnet, aufzuschreiben; worauf die Belehrung über die Veränderung der Wörter nach der Zeit, und also auch über die Zeifor= men folgt. Durch vorgesprochene Sate, die die Schüler zuerst nachsprechen und dann auch nachschreiben müssen, wird ihnen eine Zeitform nach der andern, und zwar einstweilen nur in der bestimmten Redeart, bekannt gemacht, und daraus am Schlusse das Resultat gezogen: man kann an den Zeitwörtern sechs Zeiten aus= drücken. Was nun die Art der Benennung diefer Zeiten betrifft, so flößt hier der Lehrer auf die Schwierigkeit, daß der Verfasser jeder neuen Grammatik wieder eine andere ersinnt. Er muß sich daher bei seinem Unterrichte irgend eine auswählen und bann, um! Verwirrung du verhüten, dabei bleiben. Ich meines Theils murbe ohne Bedenken der von Göhinger gebrauchten den Vorjug einräumen, sie dunkt mir die richtigfte und faglichfte. nämlich: Gegenwart, Vorgegenwart, Vergangenheit, Vorvergangenheit, Zukunft und Einst vergangenheit. \*) hier ist dann auch der Ort du einer vorläufigen Belehrung über die Hülfszeitwörter haben, sein und werden, indem man den Schülern deigt, daß mehrere Zeiten sich ohne Hülfe dieser Zeitwörter nicht ausdrücken lassen, und daß sie folglich ihren Mamen Hülfszeitwörter mit Recht führen, weil man ihrer Hülfe zur Bezeichnung der Zeiten des Zeitwortes bedürfe. Durch weitere vorgesprochene Sațe, die ebenfalls zuerst nachgesprochen und dann aufgeschrieben wer=

<sup>\*)</sup> Es dürfte zunächst genügen, die Schüler mit den drei Hauptdeitformen befannt zu machen, wie auch bei allem Borhers
gehenden einstweilen nur der Grund gelegt worden ist. —
Wer übrigens die Zeitformen nach Gözinger benennt, der
wird wohl thun, die sechste Zeitform die Borzukunft zu
nennen, indem dieser Name das Wesen der Sache richtig bedeichnet und sich zugleich übereinstimmend den Benennungen
Vorgegen wart und Vorvergangen beit anschließt.
Unm. d. Red.

den müssen, führt der Lehrer hierauf die Schüler jur Renntniß folgender Regeln :

- 1) Die Zeitwörter theilt man in zwei Klassen, nämlich: a) in ablautende und b) in nichtablautende Beitwörter.
- 2) Die ablautenden Zeitwörter lassen sich nach bem Ablaut in vier Abtheilungen bringen:

1. die in der Vorgegenwart den Ablaut a haben :

11. 111. i (ie) " IV.

3) Die ablautenden Zeitwörter nehmen in der Bergangenheit meistens die Vorsilbe ge und immer bie Endung en an.

4) Die nichtablautenden Zeitwörter nehmen in der Vergangenheit ebenfalls die Vorfilbe ge, aber nicht die Endung en, sondern die Endung et (t) an, und der Gelbstlaut bleibt stets unverändert. In der Vorgegenwart haben sie statt eines Ablauts die Enbung ete (te oder ten u. f. f.).

5) Außer diesen beiden Abwandlungsformen gibt es auch noch eine gemischte Abwandlungsform, nach web cher der Selbstlaut sich in einen Ablaut verändert, und zugleich die Endung te, wie bei den nichtablautenden, gebraucht wird, g. B. brennen, fennen, fen'

den u. s. w.

Die Schüler müffen schon in diesem Schuliabre mit den verschiedenen Abwandlungsformen der Zeitwörter befannt gemacht werden, weil sie beim Lesen sehr oft auf biefe Formen stoßen, die fiefohne einen vorläufigen De griff von der Abwandlung nicht richtig erklären können. Vorzüglich gilt dies von der Vorgegenwart, die, wie schon oben bemerkt worden, in der bestimmten Redeart in unserem Dialekte gar nicht vorhanden ift. Der Lehrer wird daher wohl daran thun, um die Kinder mit dieset Form recht vertraut zu machen, sie anzuhalten, sich bei ihren Antworten, Erzählungenlu. f. w. ider Vorgegen! wart statt der Vergangenheit zu bedienen.")

<sup>\*)</sup> Es ist wohl zu viel gefordert, was der Berf bier burchge nommen wissen will, und man muß mit Recht bezweifeln

Sind die Schüler in diesem zweiten Schulzahre so weit gebracht, so werden sie (was etwa die Aufgabe des letzten Schulhalbjahres sein kann)

3) mit dem Nöthigsten von der Wortbildung bestannt gemacht, nämlich mit der Bildung der Hauptwörter, Eigenschaftswörter und Zeitwörter durch Nachsilben und der Hauptwörter und Eigenschaftswörter durch Zusammenssetzung. Die zusammengesetzten Zeitwörter aber bleiben einem spätern Rurd aufbehalten, weil die Vorsilben, welche zu ihrer Bildung dienen, schwer zu erklären und schwer zu verstehen sind und daher Schüler voraussetzen, die eine gereistere Denkkraft besitzen, als es in diesem Alter gewöhnlich der Fall ist.

Das Verfahren bei diesem Theile des Sprachunterrichts ist etwa folgendes. Sollen z. B. Hauptwörter durch die Nachsilbe er gebildet werden, so fragt der Lehrer die Kinder: wie nennt man einen Mann, der Schlösser verfertigt und an den Thüren befestigt? Sch. Einen Mann ic. Schloffer. L. Wie nennt man einen Mann, der Wagen — Geile — Gürtel — Sättel — Töpfe — Flaschen — Nadeln verfertigt? Sch. Wagner, Seiler, Gürtler, Tischler, Sattler, Töpfer, Flaschner, Nadler. 2. Wie nennt man einen Mann, der die Aufsicht über die Forste - über Schafheerden hat? Sch. Förster, Schäfer. L. Wen nennt man einen Schläfer — Trinker — Banker — Spieler — Lügner — Betrüger — heuchler? Sch. Einen Menschen, der gern und lang schläft — ber gern, oft und viel trinkt - ber oft und wegen jeder Rleinigkeit gankt - ber gern, oft und viel spielt - ber öfter Lügen als Wahrheit fagt — ber gern betrügt — ber fich verstellt und immer besser scheinen will, als er ist. — 2. Von was für Dingen haben wir bisher gesprochen? Sch. Von Personen. L. Wiederholt einige Dieser Per-

daß die Schüler auf dieser Stufe schon die Sache recht begreisfen. Das Lesen kann nicht entscheidender Grund sein; denn sonst müßte man ja auf dieser Stuse noch gar Wieles herbeisziehen. — Uebrigens ergibt sich auch hieraus, daß das Leses buch gehörig eingerichtet sein muß, was wir schon bei manchem Anlas behauptet haben.

konennamen. — L. Worin sind alle diese Hauptwörter einander ähnlich? Sch. Darin, daß sie Namen von Perfonen bezeichnen. L. Allerdings, in ihrer Bedeutung fint sie einander ähnlich; allein ich meine die Aehnlichkeit in den Wortheilen (Silben). Was findet ihr da für eine Aehnlichkeit, z. B. Schlosser, Seil-er, Web-er, Gerb-er u. f. f. ? Sch. Alle diese Hauptwörter haben am Ende die Silbe er. L. Wenn ihr nun diese Silbe am Ende der Wörter Seiler, Sattler, Gürtler, Wagnet weglasset, was für Wörter erhaltet ihr alsdann? Sch. Dit Wörter: Schloss, Seil, Sattl, Gürtl, Waan u. f. f. L. Was für Dinge drücken diese Wörter aus? Sch. Diest Wörter drücken Sachen aus. L. Und was drücken die felben Wörter aus, wenn ihr die Gilbe er wieder bei fügt, z. B. Schlosser, Sattler u. s. w.? Sch. Dann drücken sie Personen aus. L. Man kann also durch die Silbe er von Hauptwörtern (Sachnamen) wieder ans dere Hauptwörter (Personennamen) bilden. Und wenn der Sachnamen zweisilbig ist, wie z. B. Sattel, Gürtel, Wagen, so läßt man das e weg und fagt: Sattler, Gürt Ier, Wagner, anstatt: Satteler, Gürteler, Wagener u. f. f. Bei Tischler aber wird bas I des Wohlklangs wegen ein geschoben.\*)

Dieses Beispiel wird hinreichen, das Verfahren bei der Wortbildung in diesem Schuljahre anschaulich zu maschen; ein Verfahren, welches um so mehr zu empsehlen ist, als es die Kinder im Denken übt. Daß es aber durch die ganze Wortbildung — so viel nämlich davon in dieses Schuljahr gehört — dasselbe bleiben und nur die nothwendigen Modisikationen erhalten muß, versteht sich wohl von selbst.

Nun sollte ich noch näher angeben, wie der Sprach'

<sup>\*)</sup> Bei Tisch ler braucht man nicht auf den unsichern Grund des Wohlklangs sich zu stützen; ist es nicht besser, Tischler von Tischel abzuleiten, wodurch sich dieses Wort in seiner Bildung ganz der allgemeinen Regel sügt? Tischel ist ia in der Volkssprache wirklich vorhanden. — Uebrigens gibt es Gegenden, wo die Volkssprache ganz der allgemeinen Regel solgt und Tischer statt Tischler bildet. Anm. d. Red,

unterricht in den beiden folgenden Schuliahren vom 8ten bis jum 10ten Sahre ertheilt werden muffe; allein es ift dies um so weniger nothwendig, weil diese Schuliahre einzig dazu dienen follen, den bisherigen Sprachunterricht du wiederholen, ju erweitern und tiefer zu begründen. Wird aber der Sprachunterricht auf die Art, wie ich im Vorhergehenden angedeutet habe, die 4 ersten Schuljahre hindurch betrieben; so werden die Schüler am Ende derfelben, .und folglich zur Zeit, wo sie der Sommerschule entlassen werden, im Stande sein, mit Verstand zu lesen und nicht nur. fleine Sate, fondern auch fleine Befchreibungen der Gegenstände ihrer Umgebung, Schuldverschreibungen, Quittungen u. dgl. ju verfertigen, so daß nun die noch übrigen 4 Schuljahre dazu benutt werden können, ihnen einen ausführlichen grammatischen Unterricht du ertheilen, wozu die Sprachdenklehre von I. N. Wurst sehr aut gebraucht werden kann, die ich deshalb jedem Lehrer dingend empfehlen möchte. Sie ist um so brauchbarer. weil der Verfasser auch eine Anleitung zum Gebrauche derselben herausgegeben hat, die es jedem Lehrer möglich macht, fich derfelben bei seinem Sprachunterrichte zu bedienen. Durch diese Sprachlehre wird die Frage, wie in den vier letten Schuljahren der Sprachunterricht in Landschulen ertheilt werden soll, nach meiner Unsicht aufs Beste beantwortet, und ich darf deshalb nur auf sie verweisen. Sie hat übrigens das Eigenthümliche, daß sie mit der Sanlehre beginnt und diese ganz durchführt; eg wird aber in der dazu gehörigen Gebrauchsanleitung angedeutet, wie die Sahlehre, Wortlehre, Wortbildung und Rechtschreibung in einander greifen und sich gegenseitig erläutern und verdeutlichen.

Daß aber ein solcher Sprachunterricht für eine Landschule hinlänglich sei, wird man mir schwerlich in Abrede stellen wollen. Eher könnte bezweiselt werden ob er auch möglich sei. Aber auch an seiner Möglichkeit zweisle ich nicht; denn einmal wird dieser Unterricht nach einem zusbor entworsenen Plane ertheilt, wodurch bestimmt wird, wie weit Halbjahr für Halbjahr die Schüler in demselben gebracht werden sollen; und dann fällt ein besonderer Unterricht in der Rechtschreibung weg; und da der im

Schönschreiben nur auf wenige Stunden wöchentlich beschränkt wird, so konnen die übrigen auch für den Sprach unterricht benutt werden. Freilich ift dazu unumgänglich nothwendig, daß die Rinder vom 6ten bis jum 40ten Sahre, im Sommer wie im Winter, die Schule ununterbrochen besuchen, und darum kann der Sprachunterricht auf diese Art nur in den Schulen getrieben werden, wo dies der Fall ift. Es wird ferner dazu erfordert, daß die Rinder, welche der Sommeralltagsschule entlassen worden sind, auch im Sommer wochentlich wenigstens einen halben Tag eine Repetirschule besuchen, damit sie das, mas sie den Winter hindurch gelernt haben, nicht vergessen, und der Lehrer beim Beginn der Winterschule da wieder fortfah ren kann, wo er stehen geblieben ift. Bur Wiederholung des im Sprachunterricht Vorgekommenen können in dieser Repetirschule recht aut die Leseübungen benutt werden, indem der Lehrer jedesmal einige der gelesenen Sätze grammatisch auflöst und die Schüler dabei an das, was sie im Sprach unterrichte gelernt haben, erinnert. Auch fleine Erzähe lungen des Lehrers im Schweizerdialekte, welche die Schife ler dann ins Sochdeutsche übersetzen mussen, können sehr zweckmäßig zu einer folchen Wiederholung dienen. gleichen Repetirschulen muffen baber nothwendig in unferm ganzen Kanton eingeführt werden, wenn der Sprach' unterricht recht gedeihen foll.

Einen Umstand aber darf ich nicht unberührt lassen, der gleichfalls die Sache sehr erschwert: ich meine den in manchen unserer Landschulen stattsindenden Lehrer wech sel. Hier kann nur dadurch geholsen werden, daß jeder Lehrer nach derselben Methode den Sprachunterricht ertheilt, und derzenige, der die Schüler des Andern über nimmt, mit ihnen genau da fortfährt, wo sie der Andere gelassen hat. Besser wäre es jedoch, es fände kein solcher Wechsel Statt; er ist ein Uebel, aber leider sür jest noch ein nothwendiges. Gänzlich könnte demselben wohl nur dadurch abgeholsen werden, daß die Schusjugend bid ins 12te, statt wie bisher bis ins 14te Jahr die Alltagdsschule, aber im Sommer wie im Winter, besuchen müßte, und dann wöchentlich einen ganzen Tag eine Repotirschule eingeführt würde, welche die über 12 Jahre alten Kinder,

ebenfalls im Sommer wie im Winter, bis zu ihrer Konfirmation zu besuchen verpflichtet wären.

Schließlich kann ich den Wunsch nicht unterdrücken, es möchte sich ein Schulmann unsers Kantons die Mühe nehmen, ein Lehrbuch der deutschen Sprache zu verfassen, worin dem Landschullehrer eine ausführliche, stufenweise geordnete und mit hinreichendem Stoffe zu Uebungen verssehene Anleitung gegeben würde, wie er den Sprachunterzicht in seiner Schule ertheilen solle, um es darin mit seinen Schülern so weit zu bringen, wie ich es in meinem Aussage angedeutet habe.

Mustersammlung deutscher Lesestücke aus den vorzüglichsten Prosaikern der neueren und neuesten Zeit, zur Bildung des Geistes und Herzens der reiseren Zugend, herausgegeben von E. F. Zehender. Bern, Chur und Leipzig, Verlag und Eigenthum von I. F. J. Dasp. 1837. 449 S. gr. 8 (36 Bh.).

The state of the s

Der Verf. hat vor drei Jahren eine "deutsche Anthologie oder Sammlung auserlesener Gedichte zur Bildung des Geistes und Herzens der Jugend" herausgegeben, an welche sich vorliegende Mustersammlung anschließt, um so in Absicht auf den Lesestoff für Schüler von 12 bis 16 Jahren das gange Schulbedürfniß zu befriedigen. umfaßt in 15 fystematisch geordneten Abtheilungen" alle Arten ungebundener Rede, welche, wie der Herausgeber fagt, in Schulen gebraucht werden können, nämlich: 1.) Fabeln, 2.) Parabeln, 3.) Anekdoten und Erzählungen, 4.) Sagen, Mährchen, Legenden, 5.) Idyllen, 6.) Lebensbeschreis bungen und Charakterschilderungen, 7.) Darstellung einzelner Begebenheiten — Betrachtungen über dieselben, 8.) Länder= und Völkerkunde - Naturschilderungen, 9.) Sprüchwörter, Denksprüche, Lebendregeln, Aphorismen, 10.) Abhandlungen und Betrachtungen allgemeiner Wahrheiten, 11.) Briefe, 12.) Selbstgespräche; 13.) Wechselgespräche, 14.) Reden, 15.) humoristische Auffätze. —